

## Variaciones en la escritura.

### Transformaciones.

#### **Au, ab.**

07-06-1790. Paulo, Pablo. S Miguel, libro difuntos 1779-1852, folio 35.

#### **Bapt, Baut**

05-08-1595. Bautismo, bautismo. S Miguel, libro bautizados, casados y difuntos 1590-1635, folio 106.

26-01-1605. Desposorios de Andrés Espinosa Vallejo, hijo de Baptista y de Doña Agustina, de Fuentidueña, y Catalina Camargo Barahona, de Castrogeriz. S Miguel, libro casados 1590-1635, folio 85.

#### **Bir, bri.**

04-02-1616. Virgeda, Brígida. S Miguel, libro bautizados, casados y difuntos 1590-1635, folio 90b.

12-11-1633. Birgeda, Brígida. S Miguel, libro bautizados 1633-1702, folio 01.

04-10-1640. Birgeda, Brígida. S Miguel, libro bautizados 1633-1702, folio 10b.

22-10-1646 y 01-03-1651. Birgeda, Briseda, Brígida. S Miguel, libro difuntos 1633-1702, folios 24b, 37b.

15-10-1769. Bírghida, Brígida, S María, libro bautizados 1721-1815, folio 99b.

10-09-1777, 13-10-1782. Brígida, Brígida. S Miguel, libro bautizados 1702-1787, folios 168, 178b.

23-05-1794. Bírghida Pecharromán, Brígida Pecharromán. S María, libro difuntos 1726-1820, folio 114.

#### **Ç, z.**

Çafra, Zafra. S Miguel, libro bautizados, casados y difuntos 1590-1635.

Çapatero, zapatero. 18-01-1594. S Miguel, libro bautizados, casados y difuntos 1590-1635, folio 105b.

#### **G, j.**

26-01-1605. Desposorios de Andrés Espinosa Vallejo, hijo de Baptista y de Doña Agustina, de Fuentidueña, y Catalina Camargo Barahona, de Castrogeriz. S Miguel, libro casados 1590-1635, folio 85.

1764-1790. Muger por mujer. S María, matrículas varios 01-20.

#### **H, y.**

13-04-1600. Hierno, yerno. S Miguel, libro bautizados, casados y difuntos 1590-1635, folio 115b.

#### **lo, o.**

16-08-1661. Lorencio, Lorenzo. S Miguel, libro bautizados 1633-1702, folio 48.

#### **l, e.**

13-04-1600. Hierno, yerno. S Miguel, libro bautizados, casados y difuntos 1590-1635, folio 115b.

01-01-1605. Minor, Menor. S Miguel, libro bautizados, casados y difuntos 1590-1635, folio 123.

#### **l, y.**

Maio, mayo. S Miguel, libro bautizados, casados y difuntos 1590-1635.

1764-1790. Lozoia, maiorazgo, Lozoya, mayorazgo. S María, matrículas varios 01-20.

#### **Oa, Jua**

Joan, Juan. S Miguel, libro bautizados, casados y difuntos 1590-1635.

Joan, Joana. Juan, Juana. S Miguel, libro bautizados, casados y difuntos 1590-1635, folio 10.

07-10-1597. Joana, Juana. S Miguel, libro bautizados, casados y difuntos 1590-1635, folio 111b.  
02-12-1645. Joan, Juan S María, libro difuntos 1642-1711, folio 119.  
07-09-1705. Joan, Juan. S Miguel, libro bautizados 1702-1787, folio 09b.

### **Ph, f.**

03-05-1742. Filipa, Felipa. S Miguel, libro bautizados 1702-1787, folio 97b.  
1764-1790. Phelipe, Felipe. S María, matrículas varios 01-20.  
1764-1790. Joseph, Josef . S María, matrículas varios 01-20.

### **Ro, dro.**

Pero. Pedro. S Miguel, libro bautizados, casados y difuntos 1590-1635, folio 06.  
20-10-1593. Pero, Pedro. S Miguel, libro bautizados, casados y difuntos 1590-1635, folio 105.

### **Th, t.**

08-11-1593. Bautismo de Bartholome, hijo de Alonso Sacristana y Juana, su mujer. s Miguel, libro bautizados, casados y difuntos 1590-1635, folio 06b.  
Mathias, Matías. S Miguel, libro bautizados, casados y difuntos 1590-1635.  
Thomas, Tomás. S Miguel, libro bautizados, casados y difuntos 1590-1635.  
1764-1790. Thomas, Cathalina, Bartholome, etc, Tomás, Catalina, Bartolomé, etc. s María, matrículas varios 01-20.

### **X, j.**

1764-1790. Ximenez, Jiménez. S María, matrículas varios 01-20.  
1764-1790. lexítimo, Legítimo. S María, matrículas varios 01-20.

### **Y, i.**

Alcayde, alcaide. 08-04-1755. S Miguel, capellanía Ánimas varios, 02.  
Almuei, Almuey. 08-04-1755. S Miguel, capellanía Ánimas varios, 02.  
1764-1790. Isabel, Isabel. S María, matrículas varios 01-20.

### **Z, c.**

Vezino, vecino. 08-04-1755. S Miguel, capellanía Ánimas varios, 02.  
Franz<sup>co</sup>, Francisco. 08-04-1755. S Miguel, capellanía Ánimas varios, 02.  
1764-1790. Salzedo, Salcedo. S María, matrículas varios 01-20.

### **Z, x.**

29-11-1705. Fheliz, Félix. S Miguel, libro bautizados 1702-1787, folio 09b.  
28-11-1714. Fheliz, Félix. S Miguel, libro bautizados 1702-1787, folio 28b.  
22-08-1753. Feliz Serrano, Félix Serrano. S María, libro bautizados 1721-1815, folio 53b.

## **Ganancias.**

### **Ganancia de consonante en final de palabra.**

24-05-1592. Bautismo de Diego, hijo de Diego Lope e Isabel, moriscos. S Miguel, libro bautizados, casados y difuntos 1590-1635, folio 05.  
17-01-1795. Bautismo de Juan, hijo de Diego Lope y Beatriz, su mujer. S Miguel, libro bautizados, casados y difuntos 1590-1635, folio 09.

### **Ganancia de consonante en medio de palabra.**

24-11-1683, 17-02-1689. Gozalo y Gonzalo es el mismo apellido. S Miguel, libro bautizados 1633-1702, folios 100b, 109b.

### **Ganancia vocal en final de palabra.**

01-05-1705, 30-11-1745. Urban, Urbano. S Miguel, libro bautizados 1702-1787, folios 08b, 102.

19-01-1719. Urban, Urbano. Miguel, libro casados 1702-1852, folio 18b.

06-09-1722. Urban Margarita, Urbano Margarita. S María, libro bautizados 1721-1815, folio 04b.

09-02-1743 y 10-02-1743. Urban Margarita, Urbano Margarita. S María, libro difuntos 1726-1820, folios 28 y 28b.

### **Pérdidas.**

#### **Pf en final de palabra, se pierde.**

Joseph, José. S Miguel, libro bautizados, casados y difuntos 1590-1635.

03-10-1619. Jusepe, José. S Miguel, libro bautizados, casados y difuntos 1590-1635, folio 92.

17-11-1642 y 25-03-1715. Josephe, José. S María, libro bautizados 1642-1721, folios 01 y 212b.

07-11-1702. Bautismo de José Ventura, hijo de Joseph Tapia y Francisca Torres. [s](#)  
Miguel, libro bautizados 1702-1787, folio 01

### **Escritura.**

1764-1790.

La puntuación no está definida.

Los acentos apenas se utilizan.

El punto, la coma, punto y coma, etc se utilizan casi indistintamente.

Con frecuencia se unen preposiciones y artículos o estos con adjetivos, sustantivos u otras formas verbales.

La utilización de mayúsculas es casi aleatoria.

En ocasiones se escribe Su criado, su Criado, su criado o sucriado.

La v y b se utilizan indistintamente y sin regla.

S María, matrículas varios 01-20.